



Ville de Bedford

## AVIS PUBLIC

### DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE

#### Taxation de l'année 2015

#### 3<sup>e</sup> année d'un rôle triennal

Avis public est donné par le soussigné que le rôle d'évaluation foncière est déposé au bureau du soussigné en date du 9 septembre 2014.

Que toute personne peut en prendre connaissance au bureau de l'Hôtel de Ville, 1 rue Principale, Bedford, entre 8h00 et 16h30, du lundi au jeudi, et entre 8h00 et midi, le vendredi.

**Toute plainte** concernant ce rôle, **au motif** que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en **vertu de l'article 174 de la Loi** sur la fiscalité municipale, **doit être déposée** au cours de l'exercice pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou, du suivant.

Telle plainte doit être déposée au moyen d'un formulaire écrit, lequel est disponible à l'Hôtel-de-ville de Bedford, et ce sous peine de rejet.

Le personnel de l'Hôtel-de-ville donnera les directives nécessaires à toute personne désirant déposer une plainte conformément à la loi sur la fiscalité municipale.

Donné à Bedford, ce 17 septembre 2014.

A blue ink signature of the name "Yvon Labonté".

Yvon Labonté  
Directeur général



Ville de Bedford

## **PUBLIC NOTICE**

### **DEPOSIT OF THE ROLL FOR PROPERTY VALUATION**

#### **2015 Taxation**

#### **3<sup>rd</sup> year of the three-year valuation roll**

Public notice is given by the undersigned that the roll for property valuation was deposited at the Town Hall on September 8<sup>th</sup>, 2014.

Any person may consult the roll at the Town Hall, 1 Principale Street, Bedford, from Monday to Thursday, between 8:00 A.M. and 4:30 P.M., and on Friday, between 8:00 A.M. and 12 :00 P.M.

**Any complaint** regarding that roll, which is lodged **on the grounds** that the valuator did not make a modification that should have been made in accordance with **Article 174 of the Law** on municipal taxation, must be deposited during the year when the event justifying the modification took place, or during the following year.

Any complaint must be lodged by way of a written form which is available at the Bedford Town Hall, otherwise it may be rejected.

The Town Hall personnel will provide the necessary instructions to any person wishing to lodge a complaint in accordance with the Law on municipal taxation.

Given in Bedford, this September 17<sup>th</sup>, 2014.

A handwritten signature in blue ink that reads "Yvon Labonté".

Yvon Labonté  
General Manager